

# Felcraft



## **Manual de instrucciones de armado y uso**



**Butaca de Auto Z-22**

## **IMPORTANTE:**

**PARA LA SEGURIDAD DE SU HIJO, POR FAVOR, LEA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA FUTURA REFERENCIA**

### **Instrucciones para el uso seguro y la instalación del asiento de seguridad grupos I, II, III.**

Las restricciones del asiento son para niños de 9 a 18 Kgs (grupo I con el arnés de seguridad), de 15 a 36 Kgs (Grupo II, III con el respaldo).

El correcto uso y mantenimiento de su asiento de seguridad para niños va a asegurar una vida de uso prolongada y confiable. Cuando alguien más este usando el asiento de su auto, asegúrese que también sepan como operar el asiento de seguridad para niños, especialmente la forma de ajustar el cinturón de seguridad del niño. La seguridad de su niño es su responsabilidad.

## **AVISO**

Esto es una restricción "universal", para asientos de niños. Esta aprobada por la regulación Internacional No. 44,04 y sus enmiendas, para uso general en vehículos y encaja en la mayoría pero no todos los asientos de autos.

Un correcto encaje es posible si el productor del vehículo declara que el mismo en su manual informa que es apto para el uso de asientos de seguridad para niños.

Esta restricción de asiento ha sido clasificado como "universal", bajo las más rigurosas condiciones que aquellos asientos similares.

Solo adecuado si el vehículo se encuentra aprobado y con 3 puntos de cinturón de seguridad. Aprobados bajo UN/ECE Regulación No. 16 o su estándar equivalente.

## **PELIGRO EXTREMO**

No usar en el asiento de pasajero que este equipado con Airbags (SRS)

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

1. Por favor, lea este manual de instrucciones antes de comenzar la instalación. Una instalación incorrecta podría ser peligrosa.
2. No se debe usar en ningún circunstancia el sistema de retención infantil en el asiento del pasajero que esté equipado con un airbag.
3. El asiento debe ser instalado mirando hacia adelante.
4. Asegurar bien el asiento para garantizar la máxima protección.
5. No haga alteraciones o modifique el producto.
6. Se recomienda cambiar el dispositivo cuando sufra algún accidente.
7. No deje al niño en el asiento infantil sin vigilancia.
8. Asegúrese de que ninguna parte del cinturón de seguridad o el asiento esté atrapado en una puerta o un asiento plegable. Si su auto tiene un asiento trasero plegable, asegúrese de que esté correctamente en su posición vertical.
9. Cuando la silla no esté provista de una cubierta textil, se recomienda que la silla debe mantenerse alejado de la luz solar, ya que podría ser demasiado caliente para la piel del niño.
10. La hebilla del cinturón de seguridad no es totalmente a prueba de manipulaciones y, por tanto, su hijo nunca debe jugar con ella.
11. Es importante asegurar que la correa se encuentre en la posición correcta, de modo que la pelvis del niño esté firmemente sujeta.
12. Los elementos rígidos y las partes plásticas del sistema de retención infantil deberán estar ubicados e instalados durante el uso diario del vehículo.
13. Este sistema es adecuado si los vehículos habilitados están equipados con cinturones de seguridad de 3 puntos aprobados por el Reglamento UN/ECE No.16 u otras normas equivalentes.
14. Las instrucciones pueden ser guardadas en el sistema de retención infantil durante su periodo de vida.
15. El asiento de retención infantil no debe ser utilizado sin la cubierta, la cubierta del asiento no debe ser sustituida por otra que el fabricante no recomiende pues la cubierta forma parte integrante del mismo.
16. El fabricante sólo garantiza el asiento cuando el dueño original lo utiliza.
17. Remover el apoyasacabeza del asiento que se está utilizando si causa una obstrucción para la correcta instalación del asiento, pero no se olvide de volver a colocarlo después de su uso.
18. Cuando el asiento para niños no esté en uso, se recomienda que se fije en el coche con el cinturón de seguridad para evitar movimientos

indeseados en caso de un accidente.

19. En caso de emergencia su hijo puede ser liberado rápidamente pulsando el botón rojo de la hebilla del cinturón de seguridad.
20. Guarde este asiento para niños en un lugar seguro cuando no se está utilizando. Evite colocar objetos pesados en la parte superior del mismo.
21. Si usted viaja con pasajeros que utilizan tanto los asientos de pasajeros delanteros como traseros, los ocupantes más ligeros deben estar en la parte trasera y los ocupantes más pesados en la parte delantera del vehículo.
22. No permita que su asiento para niños entre en contacto con sustancias corrosivas, por ejemplo ácido de batería.
23. Se recomienda que todas las correas que sujetan el asiento de retención infantil al vehículo estén tensas, que todas las correas que sujeten al niño se ajusten al cuerpo del niño, y que no estén retorcidas.
24. Se recomienda que cualquier equipaje u otros objetos susceptibles de causar lesiones en caso de colisión sean adecuadamente asegurados.
25. No utilice ningún punto de contacto de carga distintos de los descritos en las instrucciones y marcado en el sistema de retención infantil.

## **ADVERTENCIA:**

Su asiento para niños sólo se puede montar en el asiento del pasajero de un coche con un cinturón de seguridad y el asiento en diagonal y sin una bolsa de aire. No utilice ningún punto de contacto distinto de los descritos en las instrucciones y marcado en los sistemas de retención infantil. La hebilla de seguridad del vehículo no está colocado en o en frente de la (etiquetado) guía del cinturón especificada del sistema de retención infantil.

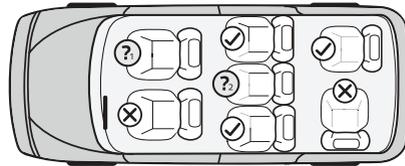
## **EL TIPO DE CINTURÓN DE SEGURIDAD APROBADO QUE DEBE TENER**

Su asiento para niños sólo se puede instalar mirando hacia adelante usando cinturones de seguridad de 3 puntos en el asiento del pasajero delantero o trasero del coche. (Fig. A)

Fig. A



Fig. B



## POSICIÓN CORRECTA

Por favor, siga la siguientes instrucciones para usar su butaca de seguridad: (Fig. B)

- Con cinturón de seguridad de 2 puntos. **INCORRECTO**  
El uso del cinturón de 2 puntos incrementa el riesgo de lesión del niño en caso de un accidente.
- Con cinturón de seguridad de 3 puntos. **CORRECTO**  
El cinturón de seguridad debe ser aprobado por las normas ECE R 16 o equivalentes. (Ve la etiqueta de prueba ubicada en el cinturón con una "E" o "e" dentro de un círculo).
- Colocar en el asiento del acompañante. **INSTALACIÓN OPCIONAL**  
No utilice en asientos que tengan una bolsa de aire frontal.  
Aprobado solamente cuando el airbag no está activado.
- Colocar en el centro del asiento trasero. **INSTALACIÓN OPCIONAL**  
Se puede utilizar si el asiento del vehículo está equipado con el cinturón de 3 puntos.

\*Por favor, siga la ley en el país que está declarando.

## ASEGURANDO EL SISTEMA DE RETENCIÓN INFANTIL EN EL COCHE

Utilizándolo como Grupo I (9-18kgs):

Asegure al niño en el asiento de seguridad con el sistema de cinta de sujeción para niños, y colocar el asiento de seguridad con el sistema de

cinturón de 3 puntos del automóvil. (La sección diagonal no lo hace a través del gancho rojo del apoyacabeza, sino por el gancho del respaldo) (ver Fig. 1 )

1. Coloque el asiento de seguridad en el asiento del pasajero mirando hacia adelante y asegúrese que el respaldo esté cerca del asiento del pasajero. Gire el botón rojo en la parte delantera del asiento infantil para ajustar el ángulo del respaldo, sólo en caso de reclinar el asiento del coche. El ángulo del respaldo debe ser utilizado de acuerdo con el ángulo del asiento del coche. (Ver Fig. 2 y Fig. 3).
2. Pulse el botón rojo de la hebilla y coloque las correas de los hombros a un lado, coloque a su hijo en el asiento de seguridad, asegúrese de que el cinturón no esté torcido y que se hagan nudos (ver Figura 4).
3. Por favor compruebe si la altura del cinturón de los hombros en el asiento de seguridad es similar a la altura de los hombros de su hijo. Al ajustar la altura, presione el botón del ajustador en la parte delantera inferior, tire de la correa hacia el hombro para soltar la correa del cinturón de sujeción para niños, mantenga el respaldo por un lado, tire de la palanca roja del apoyacabezas por otro lado para poner el cinturón de hombro a la posición adecuada. (ver Fig. 5)
4. La hebilla no funcionará bien hasta que escuche "clic" (ver Fig. 6). Ajuste la correa de sujeción para niños para asegurarse de que el cinturón de seguridad está bien colocado. Luego apriete las correas de los hombros tirando de la correa ajustable en la parte delantera de la banda inferior.
5. Si usted quiere liberar a su hijo de la silla de seguridad, pulse el botón de ajuste en la parte delantera inferior y al mismo tiempo tirar del deberian correas. A continuación, pulse el botón rojo de la hebilla, colocar las correas de los hombros a un lado y dejar que su hijo fuera.



Fig. 1

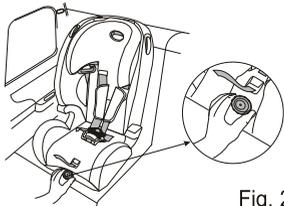


Fig. 2

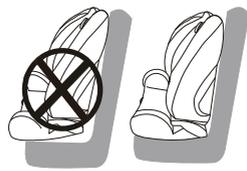


Fig. 3

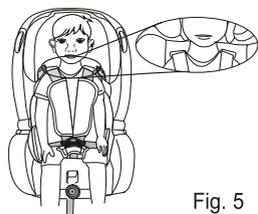


Fig. 5

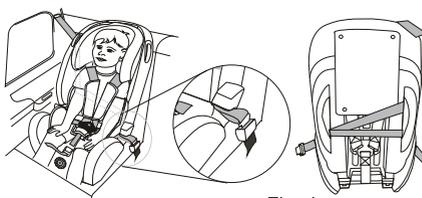
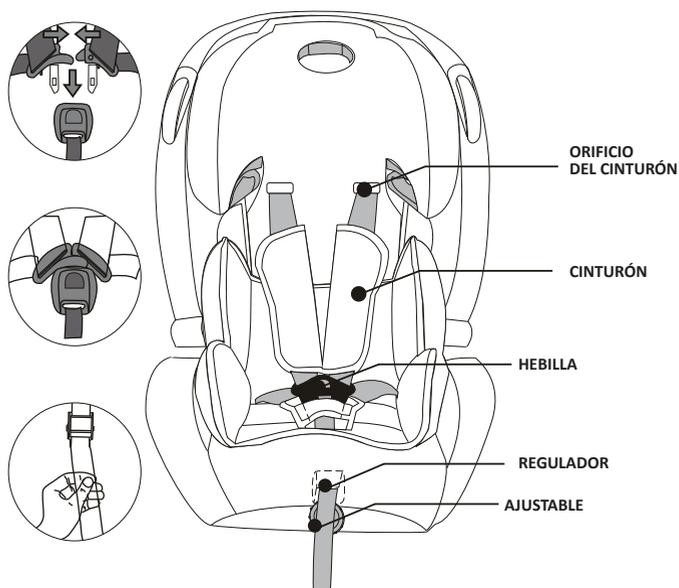


Fig. 4



## Utilizando como Grupo II, III (15-36kgs)

Por favor, utilizar el sistema de cinturón de 3 puntos del coche para ajustar tanto el asiento de seguridad como a su hijo. (la sección diagonal debe pasar por el gancho del apoyacabeza)

1. Pulse el botón del ajustador en la parte frontal de la parte inferior, tire de la correa hacia el hombro para soltar la correa del cinturón de sujeción para niños, desatar la correa de los hombros de la hebilla de conexión, coloque el cinturón de hombros hacia fuera de los agujeros del respaldo, y saque el sistema de cinturones de seguridad (ver Figura 7). Tire de la barra de metal en la parte trasera y luego quite las hombreras de cada lado.
2. Coloque el asiento de seguridad en el asiento del pasajero mirando hacia adelante y asegurese que el respaldo esté cerca del asiento del pasajero. Gire el botón rojo en la parte delantera del asiento infantil para ajustar el ángulo del respaldo, sólo en caso de reclinar el asiento del coche. El ángulo del respaldo debe ser utilizado de acuerdo con el ángulo del asiento del coche.
3. Coloque a su hijo en el asiento de seguridad, ajuste la altura del apoyacabezas a la altura de su hijo, el gancho rojo de la guía de los hombros del reposacabezas debe estar un poco más alto que el hombro del niño. Al ajustar la altura, mantenga el respaldo por un lado, tire de la palanca roja del apoyacabezas por otro lado para ponerlo en la posición adecuada. (Ver Fig. 8)
4. Compruebe que el cinturón de 3 puntos del automóvil no está torcido o anudado, pase el cinturón diagonal a través de la guía de hombro rojo superior en el apoyacabezas, luego pase bajo el apoyabrazos (ver Fig. 9). Coloque el cinturón de seguridad bajo las dos hombros y pase por encima del niño, Fijar los insertos metálicos en el cinturón en la hebilla del cinturón. A continuación, ajuste la correa para asegurarse de que la correa esté correctamente Fijada.

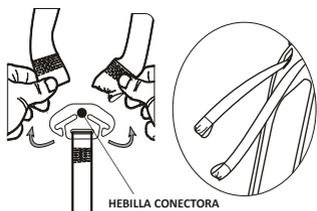


Fig. 7

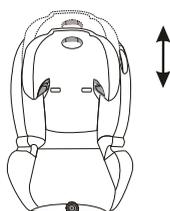


Fig. 8



Fig. 9

La cubierta de asiento de seguridad es fácilmente extraíble y se puede limpiar con jabón neutro y agua fría. No usar secadora ni planchar la cubierta. No utilice la máquina en seco. Sólo dejar ventilar. Las piezas de plástico se pueden limpiar utilizando un paño húmedo, no utilice ningún disolvente.



Lavado a  
máquina.  
Agua fría.



No usar cloro



No use  
disolvente



No use  
secadora



No  
planchar

**Nota:** por favor, conserve estas instrucciones. Usted puede poner este manual junto al manual del vehículo o insertar estas instrucciones en cualquier hueco entre la tapa y el asiento de plástico.

[www.felcraft.com](http://www.felcraft.com)

Avenida Gaona 3773  
(B1702APG) Ciudadela, Buenos Aires  
Argentina | Tel.: 0800 333 4901  
[info@felcraft.com](mailto:info@felcraft.com)



- Felcraft
- Felcraft Bebés
- FelcraftBebes
- @FelcraftBebes

# Felcraft

Atención al Cliente:  
0800 333 4901  
[www.felcraft.com](http://www.felcraft.com)  
Hecho en China

TODOS LOS DERECHOS Y PATENTES RESERVADOS

**IMPORTADOR:** HAPPY LION SRL  
**C.U.I.T.:** 30-71181569-0  
**ADMINISTRACIÓN:** AV. GAONA 3773  
(B1702APG) CIUADELA,  
PROVINCIA DE BUENOS AIRES - ARGENTINA  
**FABRICADO:** BAJO NORMAS MERCOSUR  
**MARCA:** FELCRAFT  
**MODELO:** BUTACA DE AUTO Z-22  
**CÓDIGO FELCRAFT:** Z-22  
**CÓDIGO ORIGEN:** Z-22  
**ORIGEN:** CHINA

CUIDADO NO DEJE AL NIÑO SOLO. TODOS LOS DERECHOS Y PATENTES  
RESERVADOS. NO FABRICADO CON FTALATOS COMO PLASTIFICANTE. NO  
COLOCAR LA BUTACA MIRANDO HACIA ATRÁS EN ASIENTOS DELANTEROS  
CON AIRBAG. HECHO EN CHINA



**Butaca de Auto Z-22**